

IDO hoito-ohjeet • skötselanvisningar

Posliinituotteet • Porslinsprodukter

IDO valmistaa posliinituotteet luonnon raaka-aineista yli sadan vuoden kokemuksella ympäristövaatimukset ja käyttäjän tarpeet huomioiden.

Posliinituotteet poltetaan yli tuhannen asteen lämpötilassa ja näin syntyy lasitepinta, joka on helppo pitää puhtaana ja joka kestää useimpia kemikaaleja. Puhdistusongelmia ei synny, kun puhdistat pinnat usein. Käytä tavallisia kodin puhdistusaineita.

Älä jätä ainetta pitkäksi ajaksi posliinin pinnalle, vaan huuhtelee se vedellä. Muutoin aine voi kuivua muodosta helposti likaantuvan pinnan, jonka puhdistaminen on vaikeaa. Älä käytä hankaavia puhdistusvälineitä kuten teräsvillaa tai vihreää kuitusientä. Älä myöskään käytä voimakashappoisia aineita kuten suola-, tai rikkihappoa tai vahvoja alkaalisia aineita.

Mikäli posliinipinta on voimakkaasti likaantunut eikä puhdistus kodin tavanomaisilla (saniteetti) puhdistusaineilla onnistu, voi seuraavilla aineilla ja WC-harjalla hankaamalla kokeilla puhdistusta: etikkahappoliuos, sitruunahappoliuos tai muurahaisliuos.

Käytettäessä tällaisia aineita on huomioitava. Liuoksen on oltava vedellä laimennettua (WC:n vesilukkoon voi käyttää hieman voimakkaampaa liuosta, vesilukon vesitilavuus on 1,5-2,0 l mallista riippuen).

Ihon ja etenkin silmien suojauksesta on erityisesti huolehdittava. Liuosta ei saa jättää kuivumaan posliinipinnalle vaan se on harjattava ja sen jälkeen huuhdeltava aineen levittämisen jälkeen. Liuosta ei saa päästää muovi-, tai muille pinnoille kuin posliinipinnoille. Vuotavat hanat ja WC:t tulee korjata ensi tilassa. Käänny korjauksen ja varaosien hankinnassa LVI-liikkeen tai rautakaupan puoleen. Talvella kylmillään olevassa rakennuksessa WC-istuimen vesisäiliö ja putkisto tulee tyhjentää ja kuivata. Kaada vesilukkoon 3-4 dl jäänestöainetta ja peitä nestepinta ruokaöljyllä tai tuorekelmulla haihtumisen estämiseksi.

Puhdista huuhtelupainikkeet tavallisella puhdistusaineella. Huuhtelupainike pitää pyyhkiä ja kuivata heti puhdistuksen jälkeen, jotta puhdistusaine ei pääse kuivumaan pintaan.

IDO har med över hundra års erfarenhet tillverkat sanitetsporslin av råmaterial från naturen. IDO beaktar både användarens och miljöns behov. Porslinsprodukterna bränns i en temperatur på över tusen grader och på detta sätt uppstår en glaserad yta. Den är lätt att rengöra och beständig mot de flesta kemikalier. Rengöringsproblem uppstår inte om du rengör ytan regelbundet. Använd vanliga rengöringsmedel. Se till att rengöringsmedlet inte är alltför länge i beröring med porslinets yta utan skölj den med vatten. Om rengöringsmedlet hinner torra bildar det lätt ett smutssamlade skikt, som är svårt att avlägsna.

Använd inte slipande rengöringsmedel, inte heller kraftiga syror eller alkaliska medel. I fall porslinets yta är kraftigt nedsmutsad och hushållets vanliga rengöringsmedel inte rengör produkten, kan följande medel provas: ättiksyralösning, citronsyralösning eller myrsyralösning. Använd en ordentlig Wc-borste vid rengöringen. Då du använder dessa medel bör följande saker absolut beaktas. Lösningen bör vara utspädd med vatten. (I WC:ns vattenlås kan lösningen vara lite starkare.

Vattenlåsets vattenvolym är 1,5-2,0 l beroende på modell). Skydda huden och speciellt ögonen. Lösningen får inte torra på porslinsytan utan ytan bör tvättas och därefter sköljas. Lösningen bör inte komma i kontakt med andra material än porslinets. Läckande WC:stolar bör snarast repareras. Anlita en VVS-affär eller järnaffär vid reparation eller anskaffning av reservdelar. I hus som står ouppvärmda vintertid bör WC:stolens spolcistern tömmas och torkas torr. Håll 3-4 dl frostsnyddsmiddel i vattenlåset och täck vattenspegeln med matolja eller plastfolie för att förhindra avdunstning.

Använd vanliga rengöringsmedel vid rengöring av spolknappen. Medlet får inte torra på spolknappens yta utan måste omdelbart tvättas bort och knappen torkas.

Valumarmori tuotteet • Gjutmarmorprodukter

Puhdista tavallisella nestemäisellä puhdistusaineella, esim. Marmite Clean & Wax sopii hyvin. Huom! Hiovia aineita sisältäviä puhdistusaineita ei saa käyttää. Kiillota hienorakeisella kiillotusaineella ja vahaa (esim. autonhoitotuotteet sopivat tarkoitukseen). Säännöllisesti hoidettuna tuote pysyy tyylikkäänä useita vuosia. Älä altista tuotetta hapoille, ammoniakkaa sisältäville viemärinpuhdistusaineille ja kloriinille.

Jos pintakerros jostakin syystä naarmuntuu tai himmenee, kiillota ja vahaa se edellä annettuja ohjeita noudattaen. Syvät naarmut voidaan ensin hioa varovasti vesihiomapaperilla (karkeus n. 1200). Jos tuote on vaurioitunut syvältä, kysy kauppiaalta korjausainetta.

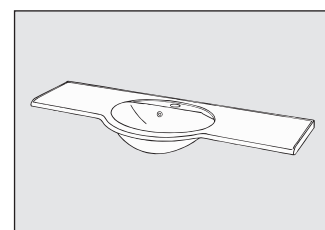
Rengör med vanligt flytande rengöringsmedel, med fördel kan produkten Marmite Clean & Wax användas.

Polera med ett fint polermedel och vaxa därefter (använd t ex bilvårdsprodukter). Gör detta regelbundet, håller sig produkten fin under många år. Utsätt ej produkten för syror, ammoniak, avloppsrengöring eller klorin. Om ytskiktet av någon anledning skulle bli repigt eller nedmattat, polera och vaxa enligt instruktioner ovan.

Djupare repor kan först försiktigt slipas med våtslippapper (ca 1200 korn). Om en djupare skada uppstått kan din återförsäljare hjälpa dig med en lagningsatts.

HUOM ! Asennus- ja huolto-ohjeet löydät internetsivuiltamme.

OBS! Monterings- och serviceanvisningar hittar du på våra internetsidor.



IDO hoito-ohjeet • skötselanvisningar

Siflon hoito-ohjeet • Siflon skötselanvisningar

Siflon-pinnan hoito on vaivatonta

Harjaa säännöllisesti wc-kulho kevyesti pehmeällä WC-harjalla.

Desinfiointi

Mikäli haluat desinfioida pinnat, älä kuitenkaan käytä voimakkaan alkalisia puhdistusaineita, joiden pH on yli 10. Levitä puhdistusainetta pinnoille, huuhtelureunan alle ja vesilukkoon, anna aineen vaikuttaa muutaman minuutin ja poista se kevyesti harjaten näkyviltä pinnoilta ennen aineen kuivumista. Pelkkä huuhtelu ei takaa, että puhdistusaine poistuu kokonaan. Mikäli pinnalle jää kuivunutta puhdistusainetta, on se syytä poistaa kostutettuna kevyesti harjaten, koska lika alkaa kertyä puhdistusaineeseen.

WC:n kulhon ulkopuolisten pintojen puhdistamiseen voit käyttää puhdistusliinoja tai pehmeitä liinoja sekä mietoja puhdistusaineita, jotka tarvittaessa voivat olla desinfioivia.

Mitä Siflon ei siedä?

Siflon-wc:n kulhoa ei saa puhdistaa aineilla, joiden pH on yli 10 (puhdistusaine voimakkaan alkalinen), jotka sisältävät lipeää tai hypoklorideja (klooripohjaiset puhdistusaineet). Nämä aineet kuormittavat ympäristöä huomattavasti, joten niiden käyttöä on syytä välttää myös tavallisilla posliinipinnoilla.

Wc-kulhoon ei saa kaataa voimakkaita kemiallisia aineita kuten liuottimia tai myrkyjä, koska ne saattavat vahingoittaa Siflon-pintaa, eikä niitä ympäristösyistä saa kaataa viemäriverkkoon.

Lipeää sisältäviä aineita, kuten viemärien avauksessa käytettäviä "Kodin putkimies"- tyyppisiä kemikaaleja ei saa missään tapauksessa käyttää, koska ne poistavat Siflon-käsittelyn.

Siflon-pintaa ei saa puhdistaa hankaavilla aineilla, joissa on hioivia aines-osia, kuten jotkut puhdistusaineet, joissa on esimerkiksi talkkia, tai karhunkielet tai puhdistustyynyä tyyppiä Scotchbrite tai vastaavat.

Tässä kiellettyjen aineiden käyttö poistaa Siflonille annetun viiden vuoden takuun!

Det är enkelt att göra ren en yta som är behandlad med Siflon

Borsta WC-skålen regelbundet lätt med en mjuk WC-borste.

Desinfektion

Om du vill desinficera ytorna, använd inte starka alkaliska rengöringsmedel med ett pH-värde över 10. Sprid rengöringsmedlet på ytorna, under spolningskanten, i vattenlåset och låt medlet verka i några minuter och avlägsna det därefter från ytorna med ett lätt borstande innan medlet har hunnit att torka fast på ytan. Det är inte garanterat att enbart sköljning gör så att rengöringsmedlet avlägsnas. Om torkat rengöringsmedel kvarstår på ytan bör man fukta det och avlägsna det med ett lätt borstande, pga att rengöringsmedlet kan dra åt sig smuts.

För att rengöra WC-skålens yttre ytor kan du använda putsdukar eller andra mjuka dukar och även svaga rengöringsmedel, som vid behov kan vara desinficerande.

Vad får du inte använda på en Siflon-behandlad yta?

En Siflon-behandlad wc-skål får inte rengöras med ämnen vars pH-värde överskrider 10 (vilket innebär att rengöringsmedlet är starkt alkaliskt), eller medel som innehåller lut eller hypoklorider (klorbaserade rengöringsmedel).

Dessa ämnen belastar dessutom miljön och därför bör man undvika att använda dem även på vanliga porslinsytor.

Inte heller får man hålla starka kemiska ämnen, liksom lösningsmedel eller gifter, i wc-skålen eftersom dessa kan skada Siflon-ytan. Dessa får inte heller spolans ner i avloppsnätet på grund av ekologiska orsaker.

Ämnen som innehåller lut eller kemikalier (som t.ex. finns i avloppsrengöringsmedel som används för att öppna tilltäppta avloppsrör) får man inte heller använda. Dessa ämnen avlägsnar Siflon-ytan.

Siflon-ytan får inte heller rengöras med skurande medel som innehåller slipande ingredienser eller rengöringsmedel som innehåller till exempel talk. Inte heller får rengöringsdynor användas.

Vid användande av dessa förbjudna ämnen gäller ej Siflons garanti!



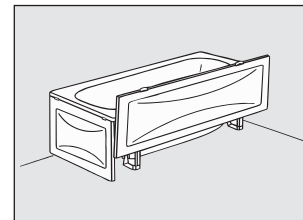
**HUOM ! Asennus- ja huolto-ohjeet löydät internetsivuiltamme.
OBS! Monterings- och serviceanvisningar hittar du på våra internetsidor.**

IDO hoito-ohjeet • skötselanvisningar

Teräsemalikylypyammeet • Emaljerade badkar

Emaloidut pinnat ovat helppo puhdistaa ja ne kestävät useimpia kemikaaleja. Puhdista amme säännöllisesti käyttäen tavallisia puhdistusaineita.

Älä käytä hankaavia puhdistusvälineitä kuten teräsvillaa tai vihreää kuitusientä. Älä myöskään käytä voimakashappoisia aineita kuten suola,- tai rikkihappoa tai vahvoja alkaalisia aineita. Samoin on varottava valokuvakehitteitä, hius,- ja tekstiilivärejä.



Emaljerade ytor är lätta att hålla rena och är beständiga mot de flesta kemikalier. Gör rent ofta så uppstår aldrig rengöringsproblem. Använd vanliga rengöringsmedel.

Rengöringsredskap som innehåller hårda slipmedel, såsom stålull och fibersvamp skall inte användas.

Starka syror t.ex saltsyra och svavelsyra och starka alkalier t.ex kaustiksoda bör inte användas.

Det samma gäller för fotoframkallning, färgning av textilier och hårfärgning.

Akrylikylypyammeet • Akryl badkar

Hyvin ja säännöllisesti hoidettu amme lisää kylpynautintoa ja ammeen käyttöikä.

Puhdista amme säännöllisesti miedoilla pesuaineilla ja pehmeällä rätillä. Hankaavat ja hiovat aineet naarmuttaa ammeen pintaa ja himmentävät pinnan kiiltoa. Kiiltävä pinta on helpompi pitää puhtaana. Himmenneen akryylin pinnan saa ennalleen IDO Spapolishilla tai autovahalla.

Du kan njuta av ditt badkar i lång framöver om du sköter det väl. Rengör badkaret regelbundet med milda rengöringsmedel och mjuk trasa. Medel med slipande effekt kan repa akrylytan och göra den matt. En blank yta är också lättare att rengöra och sköta. Om akrylytan har förlorat något av sin glans, kan du få den att glänsa igen genom att använda IDO Spapolish eller bilvax.

**HUOM ! Asennus- ja huolto-ohjeet löydät internetsivuiltamme.
OBS! Monterings- och serviceanvisningar hittar du på våra internetsidor.**

IDO hoito-ohjeet • skötselanvisningar

Showerama

Lasinen osa:

Kehikkorakenne muodostuu alumiiniprofileista hopea-anodisoituna tai valkoiseksi lakattuna suoritusena. Seinät on valmistettu 6 mm:n varmuuslasista. Lasivaihtoehdot: kirkas-, kuvio-, tai savulasia. Suihkukaapin allas on valumarmoria.

Kaikki osat puhdistetaan käyttämällä tavallisia puhdistusaineita ilman hioma-aineita, vahvoja happoja, ammoniakia tai kloriinia.

Puhdistuksen tapahtuessa riittävän usein se on helpommin hoidettavissa ja voidaan käyttää hellävaraisempia puhdistusaineita.

Suihkuallas on n.k. valumarmoria:

Materiaali koostuu mineraalimurskeesta, alumiinihiydraatista sekä polyesteristä. Koska tuotteet luokitellaan kivennäistuotteiksi, ne ovat täydessä neutraalitasapainossa suhteessa luontoon ja ihmiseen.

Tuotteille on suoritettu laatu- ja lähetystarkastus. Mikäli vastaanottajalla havaitaan tuotteessa jokin kuljetusvaurio tai muu vika, tästä on välittömästi reklamoitava kuljetusliikkeelle tai jälleenmyyjälle.

Puhdista tavallisella juoksevalla puhdistusaineella. Huom! Hioma-aineita sisältäviä puhdistusaineita ei saa käyttää, koska ne voivat vahingoittaa tuotteen sileän pintaviimeistelyä.

Kiilloita hienolla kiilloitusaineella ja vahaa sen jälkeen (käytä autojen huoltoon tarkoitettuja tuotteita). Kun tämä tehdään säännöllisesti, tuotteet pysyvät siisteinä ja helppohoituisina. Tuotteita ei saa altistaa hapoille, ammoniakille, eikä kloriinille. Jos olet epävarma, ota yhteys jälleenmyyjään.

Jos pintakerros jostain syystä tulisi naarmuiseksi tai himmeentyneeksi, sitä tarvitsee vain kiilloittaa ja vahata yllä annettujen ohjeiden mukaan. Syvempiä naarmuja voidaan ensin varovasti hioa n.k. märkähiomapaperilla, (rakeisuus n. 1200). Mikäli on syntynyt syvemmälle menevä vaurio, jälleenmyyjäsi voi avustaa korjaussarjan kanssa.

Kun seuraat näitä yksinkertaisia ohjeita ja neuvoja, saat valumarmorituotteen joka säilyy yhtä hienona vuodesta vuoteen.

Glaspartiet:

Ramverket består av aluminiumprofiler i silveranodiserat eller vitlackerat utförande. Väggarna är av 6 mm hårdat säkerhetsglas i klart-, sobelmönstrat eller rökfärgat utförande. Karet till duschkabinen är av gjutmarmor.

Samtliga delar rengörs med vanliga rengöringsmedel utan slipmedel, starka syror, ammoniak eller klorin. Gör man rent ofta får man en enklare rengöring och kan använda mildare rengöringsmedel.

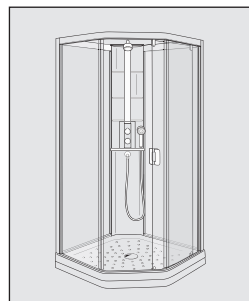
Duschkaret är av s k gjutmarmor:

Materialet består av krossade mineraler, aluminiumtrihydrat och polyester. Eftersom produkterna klassas som stenprodukter, är de helt i balans med människa och miljö. Produkterna har genomgått avsyning och leveranskontroll. Skulle det förekomma någon transportskada eller annan defekt, skall du reklamera detta omedelbart till transportör eller återförsäljaren.

Rengör med vanligt flytande rengöringsmedel. OBS! Rengöringsmedel som innehåller slipmedel får ej användas, då det kan bryta ner den fina finishen på produkterna. Polera med ett fint polermedel och vaxa därefter (använd typ bilvårdsprodukter).

Görs detta regelbundet, håller sig produkterna fina och lättskötta. Produkterna får ej utsättas för syror, ammoniak eller klorin.

Är du osäker, kontakta din återförsäljare. Skulle ytskiktet av någon anledning bli repigt eller nedmattat, är det bara att polera och vaxa enligt ovan. Djupare repor kan först försiktigt slipas till med sk våtslippapper, (ca 1200 korn). Om en djupare skada uppstått, kan din återförsäljare hjälpa dig med lagningsatts. Om du följer dessa enkla råd och anvisningar får du en gjutmarmorprodukt som håller sig lika fin år efter år.



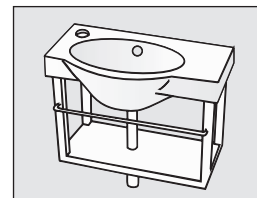
HUOM ! Asennus- ja huolto-ohjeet löydät internetsivuiltamme.

OBS! Monterings- och serviceanvisningar hittar du på våra internetsidor.

IDO hoito-ohjeet • skötselanvisningar

Kylpyhuonekalusteiden hoito-ohjeet • Badrumsmöbler skötselanvisningar

Kylpyhuonekalusteemme valmistetaan kosteudenkestäviksi. Käytämme aina kosteudenkestävää lastulevyä (P3) ja kosteudenkestävää MDF-levyä rungoissa, ovissa ja laatikonpäissä yhdessä erilaisten kestävien pinnoitteiden kanssa jotka ovat kosteutta hylkiviä ja helpot pitää puhtaana.



Vesivahinkoriskin minimoimiseksi on kalustepinnat pyyhittävä välittömästi käytön jälkeen.

Käytä puhdistukseen mietoja puhdistusaineita ja pyyhi pinnat puhdistuksen jälkeen kuivalla liinalla.

Puu on elävä materiaali ja siksi ovet saattavat vaihdella väriltään ja rakenteeltaan. Myöhemmin, puun altistuttua valolle kypsyy sen väri. Täyskypsyyteen päästään n. 6 - 18 kuukauden kuluttua.

Tämä koskee erityisesti kirsikkapuuta, joka tummuu ja jonka punainen väri korostuu aikaa myöten.

Posliinista valmistetut pesualtaamme kestävät useimpia kotitalouksiin tarkoitettuja valmisteita. Puhdistukseen voi käyttää tavallista puhdistusainetta. Se ei kuitenkaan saa sisältää hioivia aineita, jotka voivat naarmuttaa ja himmentää kiiltävän posliinipinnan.

Våra badrumsmöbler är tillverkade för att tåla fukt. Vi använder alltid så kallad fuktrög spånskiva (P3) och MDF-board i skåpstommar och fronter tillsammans med olika typer av tålig ytbehandling som är fuktavvisande och enkel att hålla ren.

Ovanstående innebär inte att badrumsmöblerna tål att utsättas för vatten under lång tid.

Torka därför alltid bort bort vatten så snart som möjligt efter användning.

Använd vid rengöring en fuktig trasa och ett vanligt mildt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

Våra tvättställ i tåligt sanitetsporslin står emot de flesta i ett hem förekommande preparat. Använd vid rengöring ett vanligt rengöringsmedel. Det får dock ej innehålla slipmedel som kan göra repor och matta ned den blanka porslinsytan.

**HUOM ! Asennus- ja huolto-ohjeet löydät internetsivuiltamme.
OBS! Monterings- och serviceanvisningar hittar du på våra internetsidor.**